

発送先:

160-0023

東京都

新宿区西新宿

6-18-1

住友不動産新宿セントラルパークタワー13F

グリーコミュニケーションズ株式会 様

注文番号 : 503-2511352-8603835

Amazon.co.jpよりバイベックス製薬の商品をお買い上げいただき、ありがとうございました。

お届け先 :	注文日:	2022年8月24日(水)
160-0023	配送方法 :	標準
東京都	購入者の名前:	グリーコミュニケーションズ様
新宿区西新宿	出品者の名前:	バイベックス製薬
6-18-1		
住友不動産新宿セントラルパー		
クタワー13F		
グリーコミュニケーションズ株		
式会 様		

数量	商品の詳細	単価	注文総数
1	ビフェスタ うる落ち水クレンジング シート ブライトアップ 46枚 SKU: 4902806405507 ASIN: B00MWK6X34 コンディション: 新品 注文商品ID: 11933959380846	¥ 836	消費税を含む 商品の小計 ¥ 836 ¥ 76 商品別の合計 ¥ 836 ¥ 76

総計: ¥ 836

商品をお買い上げいただき、ありがとうございます。出品者にフィードバックを送信する場合は、www.amazon.co.jp/feedbackにアクセスしてください。出品者に連絡する場合は、「アカウントサービス」の「注文履歴を見る」をクリックし、該当する商品の下に表示されている出品者名をクリックします。その後「詳しい出品者情報」のページで、「この出品者に問い合わせる」をクリックします。

出荷日 : 2022/08/26
お問い合わせ送り状No. : 4520-8959-2183 個数 : 1

江 東

TEL 0120-333-603

〒674-0062
兵庫県 明石市大久保町谷八木
1568
太川鉢平

TEL 09066699753
ご依頼主コード：ama-v
東京都江東区
青海2-4-32
Amazon
バイベックス製薬

TEL 03-6284-4767
箱類
靴用ディオスプレー × 1

江 東 TEL 0120-333-603
出荷日 : 2022/08/26

1

〒674-0062
兵庫県 明石市大久保町谷八木
1568

大川鉄平

TEL 09066699753



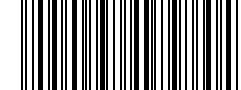
830011 452089592183 148523950005

東京都江東区
青海2-4-32
Amazon
バイベックス製薬

箱類
靴用ディオスプレー×1

TEL 03-6284-4767
ご依頼主ヨードama-y

陸便



342 542

2kg(サイズ 60)

お問い合わせ送り状No. : 4520-8959-2183

出荷日：2022/08/26
便種：陸便



〒674-0062

兵庫県 明石市大久保町谷八木
1568

大川鉄平

TEL 09066699753

東京都江東区
青海2-4-32
Amazon
バイベックス製薬

TEL 03-6284-4767
ご依頼主コード ama-v

箱類
靴用ディオスプレー × 1



発送先:

674-0062

兵庫県

明石市大久保町谷八木

1568

大川鉄平 様

注文番号 : 503-4338831-7719835

Amazon.co.jpよりバイベックス製薬の商品をお買い上げいただき、ありがとうございました。

お届け先 :	注文日:	2022年8月24日(水)
674-0062	配送方法 :	標準
兵庫県	購入者の名前:	大川鉄平様
明石市大久保町谷八木	出品者の名前:	バイベックス製薬
1568		
大川鉄平 様		

数量	商品の詳細	単価	注文総数
1	Simplity(シンプリティ) くつ用フレッシュデオスプレー 150mL SKU: 4902806378764 ASIN: B001MY2LVY コンディション: 新品 注文商品ID: 43839473640118	¥ 897	消費税を含む 商品の小計 ¥ 897 ¥ 82 商品別の合計 ¥ 897 ¥ 82

総計: ￥897

商品をお買い上げいただき、ありがとうございます。 出品者にフィードバックを送信する場合は、www.amazon.co.jp/feedbackにアクセスしてください。出品者に連絡する場合は、「アカウントサービス」の「注文履歴を見る」をクリックし、該当する商品の下に表示されている出品者名をクリックします。その後「詳しい出品者情報」のページで、「この出品者に問い合わせる」をクリックします。

出荷日 : 2022/08/26
お問い合わせ送り状No. : 4520-8959-2194 個数 : 1

〒811-0212
福岡県 福岡市東区美和台3丁目
8-7 美和台ビル 205号室
染井久美子

TEL 0922104228
ご依頼主コード：ama-v
東京都江東区
青海2-4-32
Amazon
バイベックス製薬

TEL 03-6284-4767
箱類
見印爪切りS × 1

* * * * * * *
* * * * * * * *
* * * * * * * *
* * * * * * * * *
* * * * * * * * * *

* * * * *
* * * * *
* * * * *

集荷江 東
TEL 0120-333-603
FAX 03-3522-3101
配達福岡
TEL 0570-01-0302
FAX 092-631-5263
e飛伝Ⅲ

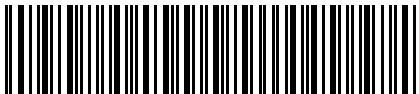
江 東 TEL 0120-333-603
出荷日 : 2022/08/26

1

〒811-0212
福岡県 福岡市東区美和台3丁目
8-7美和台ビル 205号室

染井久美子

TEL 0922104228



830011 452089592194 148523950005

東京都江東区
青海2-4-32
Amazon
バイベックス製薬

箱類
貝印爪切り S × 1

TEL 03-6284-4767
ご依頼主ヨードama-y

陸便

江 東 TEL 0120-333-603



01 644

2kg(サイズ[°] 60)

お問い合わせ送り状No. : 4520-8959-2194

出荷日：2022/08/26
便種：陸便



〒811-0212

福岡県 福岡市東区美和台3丁目
8-7 美和台ビル 205号室

染井久美子

TEL 0922104228

東京都江東区
青海2-4-32
Amazon
バイベックス製薬

TEL 03-6284-4767
ご依頼主コード ama-v

箱類
貝印爪切り S × 1



発送先:

811-0212

福岡県

福岡市東区美和台3丁目8-7

美和台ビル205号室

染井久美子様

注文番号 : 503-5904257-7567011

Amazon.co.jpよりバイベックス製薬の商品をお買い上げいただき、ありがとうございました。

お届け先 :	注文日:	2022年8月25日(木)
811-0212	配送方法 :	標準
福岡県	購入者の名前:	染井 久美子様
福岡市東区美和台3丁目8-7	出品者の名前:	バイベックス製薬
美和台ビル205号室		
染井久美子様		

数量	商品の詳細	単価	注文総数
1	貝印 B'S ニュースタンダード爪切り S SKU: 4901601975741 ASIN: B000FQNDZ8 コンディション: 新品 注文商品ID: 40315411430894	¥ 551	消費税を含む 商品の小計 ¥ 551 ¥ 50 商品別の合計 ¥ 551 ¥ 50

総計: ￥551

商品をお買い上げいただき、ありがとうございます。出品者にフィードバックを送信する場合は、www.amazon.co.jp/feedbackにアクセスしてください。出品者に連絡する場合は、「アカウントサービス」の「注文履歴を見る」をクリックし、該当する商品の下に表示されている出品者名をクリックします。その後「詳しい出品者情報」のページで、「この出品者に問い合わせる」をクリックします。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 5 3 1 2 1 0 2 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 312 102 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
	2022 08 25

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 17866

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-6291-2470

FAX 010-6291-2470

Health food

1

USD 6.06

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

売壳品
Sale of goods

返送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN205312102JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8028-0952 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeonsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong) 17866, KOREA	TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.06	USD 6.06
総合計 (Total)			1		USD 6.06

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 5 3 1 2 1 0 2 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 312 102 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2022 08 25					
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 17866			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6291-2470
Health food				1	USD 6.06		FAX 010-6291-2470
							内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	



* E N 2 0 5 3 1 2 1 0 2 J P *

EMS受付局控 (Post office's copy)	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, Gyeonggi-do (Yongi-dong)	
お届け先 Postal Code 17866 Country KOREA TEL 010-6291-2470 FAX 010-6291-2470	
お届け先 Kwon Gyuri Kwon Gyuri #402 Woori, 31, Hyeongsin 6-gil, Pyeongtaek-si, 	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 6 3 4 5 1 7 2 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 206 345 172 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 2022 08 25	Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid	
					総重量 Total gross weight			g	円 (yen)	
To (Addressee) Name & Address										
<p>Kim Jang-woo Kim Jang-woo The Born Korea, 2nd floor, Suan Building, 367 Sapyeong-daero (Banpo-dong), Seocho-gu, Seoul</p>										
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 06541				
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4443-0103 FAX 010-4443-0103		
Health food					2	USD 11.16		内容品種別 Contents type		
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
								<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.										
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender									(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
山折り後、専用パウチに入れてください										
社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認										

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN206345172JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Jang-woo Kim Jang-woo The Born Korea, 2nd floor, Suam Building, 367 Sapyeong-daero (Banpo-dong), Seocho-gu, Seoul 06541, KOREA		TEL 010-4443-0103 FAX 010-4443-0103			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 5.58	USD 11.16
総合計 (Total)			2		USD 11.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 5 6 3 4 0 0 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 634 005 JP

From (Sender) Name & Address Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			受付年月日 2022 08 25	Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額	諸料金 Postage Paid
					総重量 Total gross weight			g	円 (yen)
To (Addressee) Name & Address									
<p>Kim Hyun-soo Kim Hyun-soo #323, 8-10, Cheongna Canal-ro 288beon-gil, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Bom Building)</p>									
Postal Code 135-0064			JAPAN			Postal Code 22762			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5317-6110 FAX 010-5317-6110	
Health food					3	USD 14.64		内容品種別 Contents type	
								<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
								<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
								<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計 (円) Total Value 1464 Yen	
								この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender					この郵便物は Number of this pieces	番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
<p>[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</p> <p><input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物</p>									
<p>山折り後、専用パウチに入れてください</p>									
<p>社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認</p>									

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN205634005JP			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kim Hyun-soo Kim Hyun-soo #323, 8-10, Cheongna Canal-ro 288beon-gil, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna Bom Building) 22762, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-5317-6110 FAX 010-5317-6110		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.88	USD 14.64
総合計 (Total)			3		USD 14.64

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 2 0 5 6 3 4 0 0 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 634 005 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 08 25

損害要償額	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight	合計金額 Postage Paid	

To (Addressee) Name & Address

Kim Hyun-soo
Kim Hyun-soo
#323, 8-10, Cheongna Canal-ro
288beon-gil, Seo-gu, Incheon (Cheongna-dong, Cheongna
Bom Building)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 22762

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5317-6110
Health food	3	USD14.64		FAX 010-5317-6110

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算合計 (円) Total Value 1464 Yen

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

番目
個中
Total number of pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客様までお渡しください。



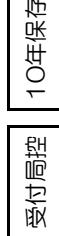
* E N 2 0 5 6 3 4 0 0 5 J P *



* E N 2 0 5 6 3 4 0 0 5 J P *

日付印 Date Stamp

お届け先 Postal Code 22762	Country KOREA	TEL 010-5317-6110	FAX 010-5317-6110
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	内容品詳細 Health food	HSコード 1301.44	損害要償額 (円) USD14.64
	発送範囲 JAPAN	正味重量 3	郵便料金 (円) 1464
	個数 No commercial value for customs purpose only.		諸料金 (円)
			日本円換算合計 (円) 1464



受付局控
10年保存

内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 5 0 1 2 3 0 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 012 301 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Japan Boy (Vibex Seiyaku)	2022 08 25

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金	諸料金
総重量 Total gross weight	g		合計金額	Postage Paid

Japan Boy (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 34400

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-6480-0134

FAX 010-6480-0134

Health food

2

USD 12.12

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

売壳品
Sale of goods

返送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN205012301JP			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kim Dong Hyun Kim Dong Hyun 47, Dongchundang-ro 114beon-gil, Daedeok-gu, Daejeon, 207-403 34400, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-6480-0134 FAX 010-6480-0134		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 6.06	USD 12.12
総合計 (Total)			2		USD 12.12

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 5 0 1 2 3 0 1 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 205 012 301 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額		郵便料金	諸料金
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		2022 08 25					
				総重量 Total gross weight		合計金額	Postage Paid
To (Addressee) Name & Address Kim Dong Hyun Kim Dong Hyun 47, Dongchundang-ro 114beon-gil, Daedeok-gu, Daejeon, 207-403							
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 34400			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-6480-0134
Health food				2	USD12.12		FAX 010-6480-0134
							内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	



* E N 2 0 5 0 1 2 3 0 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 205 012 301 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 Kim Dong Hyun Kim Dong Hyun 47, Dongchundang-ro 114beon-gil, Daedeok-gu, Daejeon, 207-403	
お届け先 Postal Code 34400	
Country KOREA	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
内容品詳細 HSコード 適用範囲 個数 正味重量 価格 損害要償額 (円) 郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
Health food 2 USD12.12	
<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 売り品 <input type="checkbox"/> 収送品 <input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類	
日本円換算額合計 (円) 1212	
受付日印 Date Stamp	
 * E N 2 0 5 0 1 2 3 0 1 J P *	
 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。	
 * E N 2 0 5 0 1 2 3 0 1 J P *	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 5 1 3 3 4 2 9 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 133 429 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2022 08 25

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

To (Addressee) Name & Address

Jang Jin-sook
Jang Jin-sook
25,
Gamjeong-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Gamjeong-dong, Gamjeong Middle School)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 10105

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

g

内容品の価格
Value

TEL 010-9760-1764

FAX 010-9760-1764

Health food

3

USD 13.47

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

売壳品
Sale of goods

返送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

No commercial value for customs purpose only.

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN205133429JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Jang Jin-sook Jang Jin-sook 25, Gamjeong-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Gamjeong-dong, Gamjeong Middle School) 10105, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-9760-1764 FAX 010-9760-1764		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.49	USD 13.47
総合計 (Total)			3		USD 13.47

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 5 1 3 3 4 2 9 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 133 429 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 08 25			損害要償額			郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Jang Jin-sook Jang Jin-sook 25, Gamjeong-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Gamjeong-dong, Gamjeong Middle School)</p>								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 10105					
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9760-1764 FAX 010-9760-1764
					3			内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
								日本円換算合計 (円) Total Value
								1347 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8094-1892	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	



* E N 2 0 5 1 3 3 4 2 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 205 133 429 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	
切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください 	
お届け先 Jang Jin-sook 25, Gamjeong-ro, Gimpo-si, Gyeonggi-do (Gamjeong-dong, Gamjeong Middle School) Postal Code 10105 Country KOREA TELE010-9760-1764 FAX 010-9760-1764	
内容品詳細 Health food	
HSコード 正味重量 個数 価格 損害要償額 (円)	
3 USD13.47 1347 1347	
郵便料金 (円) 合計金額 (円) 総重量 (kg) 開封日印 Date Stamp	
<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 売り品 <input type="checkbox"/> 返送品 日本円換算額合計 (円) 1347	
<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 書類	
 * E N 2 0 5 1 3 3 4 2 9 J P *	

内商品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 6 8 3 7 0 0 0 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 206 837 000 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2022 08 25

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

To (Addressee) Name & Address

Park Seon-mi
Park Seon-mi
#107-1003, 37, Sungin-ro
7ga-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Mia-dong, Mia Dongbu Centerville)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 01212

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food			1	USD4.62	

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

- 航空危険物の説明・確認
- 輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN206837000JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Park Seon-mi Park Seon-mi #107-1003, 37, Sungin-ro 7ga-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Mia-dong, Mia Dongbu Centerville) 01212, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-8360-7736 FAX 010-8360-7736		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.62	USD 4.62
総合計 (Total)			1		USD 4.62

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 謹 権 に よ り 開 く こ と が あ り ま す
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page.

お問い合わせ番号
(item number) EN 206 837 000 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 25	損害要償額	郵便料金	諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address								
Park Seon-mi Park Seon-mi #107-1003, 37, Sungin-ro 7ga-gil, Gangbuk-gu, Seoul (Mia-dong, Mia Dongbu Centerville)								
				Postal Code 01212				
Postal Code 135-0064		JAPAN						
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-8360-7736	
Health food				1	g	USD4.62	FAX 010-8360-7736	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		日本円換算合計 (円) Total Value		
				番目	個中	462 Yen		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces
番目 / 個中
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書(Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Country KOREA</p>	

A standard linear barcode is positioned vertically on the left side of the page. To its right, there is descriptive text in Japanese and English.

EMC支店印 (Post office copy)																																																																												
<p>Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo</p> <p>TEL +82-70-3094-1892</p> <p>135-0064</p> <p>お届け先 Postal Code 01212</p>																																																																												
<table border="1"> <tr> <td colspan="2" rowspan="2">JAPAN</td> <td colspan="2">Country KOREA</td> <td colspan="2">TELE 010-8360-7736</td> <td colspan="2">FAX 010-8360-7736</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td>正味重量</td> <td>価格</td> <td colspan="2">損害賠償額 (円)</td> <td colspan="2">郵便料金 (円)</td> <td>諸料金 (円)</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>1094.62</td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input checked="" type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> <td><input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>商品現本 (Gross Weight)</td> <td>その他の 荷物</td> <td>商品現本 (Gross Weight)</td> <td>その他の 荷物</td> <td>合計 (円) (Prestage)</td> <td>合計 (円) (Prestage)</td> <td>受付日付印</td> <td>Date Stamp</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>日本円換算合計 (円)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>462</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="10">No commercial value for customs purpose only.</td> </tr> </table>										JAPAN		Country KOREA		TELE 010-8360-7736		FAX 010-8360-7736				正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	1	1094.62	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			商品現本 (Gross Weight)	その他の 荷物	商品現本 (Gross Weight)	その他の 荷物	合計 (円) (Prestage)	合計 (円) (Prestage)	受付日付印	Date Stamp							日本円換算合計 (円)										462				No commercial value for customs purpose only.									
JAPAN		Country KOREA		TELE 010-8360-7736		FAX 010-8360-7736																																																																						
		正味重量	価格	損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		諸料金 (円)																																																																				
1	1094.62	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>																																																																			
		商品現本 (Gross Weight)	その他の 荷物	商品現本 (Gross Weight)	その他の 荷物	合計 (円) (Prestage)	合計 (円) (Prestage)	受付日付印	Date Stamp																																																																			
						日本円換算合計 (円)																																																																						
						462																																																																						
No commercial value for customs purpose only.																																																																												
<p>* ご注意: 本封筒は危険物に該当しません。危険物の輸送のため、制限される場合があることにご留意ください。</p> <p>受付局控 10年保存</p>  																																																																												



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 6 1 8 0 1 2 0 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 206 180 120 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 2022 月 (Month) 08 日 (Date) 25	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Postage Paid
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			g	合計金額 Postage Paid	円 (yen)
Postal Code 135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX		JAPAN		Country KOREA		Postal Code 30130 TEL 010-3040-4947 FAX 010-3040-4947	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	内容品種別 Contents type
Health food				3		USD 13.92	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----							
<div style="float: right;"> 社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認 </div>							

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN206180120JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8094-1892 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Park Jeong-eon Park Jeong-eon #512, 804, First Village Apartment, 59, Nuri-ro, Sejong Special Self-Governing City 30130, KOREA	TEL 010-3040-4947 FAX 010-3040-4947				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.64	USD 13.92
総合計 (Total)			3		USD 13.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 謹 権 に よ り 開 く こ と が あ り ま す
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It is used for tracking and identification purposes.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

お問い合わせ番号
(item number) EN 206 180 120 .IP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 25	損害要償額	郵便料金	諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address						
		Park Jeong-eon Park Jeong-eon #512, 804, First Village Apartment, 59, Nuri-ro, Sejong Special Self-Governing City						
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 30130			
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3040-4947	
Health food				3	g	USD13.92	FAX 010-3040-4947	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
							日本円換算合計 (円) Total Value	
							1392 Yen	
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険品に該当しません。危険品の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces				
ご依頼主控えへの署名は不要です								

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces

番目 個中
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書(Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Country KOREA</p>	

A standard linear barcode consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

が問い合わせ番号(item number): EN 206 180 120 JP



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 6 5 6 9 7 9 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 206 569 793 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2022 08 25

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

To (Addressee) Name & Address

Jaeyoon Shim
Jaeyoon Shim
2nd
floor, 47-3, Gaeun 5-gil, Wonju-si,
Gangwon-do (Gaeun-dong)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 26444

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-5310-3155

FAX 010-5310-3155

Health food

3

USD7.20

内容品種別
Contents type

贈物
Gift

売壳品
Sale of goods

返送品
Returned goods

商品見本
Commercial sample

その他
Others

書類
Documents

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

・航空危険物の
説明・確認
・輸出申告対象
(20万円超) か
確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN206569793JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Jaeyoon Shim Jaeyoon Shim 2nd floor, 47-3, Gaeun 5-gil, Wonju-si, Gangwon-do (Gaeun-dong) 26444, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-5310-3155 FAX 010-5310-3155		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 2.40	USD 7.20
総合計 (Total)			3		USD 7.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 6 0 5 7 9 0 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 206 057 905 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2022 08 25

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

To (Addressee) Name & Address

JeonMoonkyung
JeonMoonkyung
G7, 615-16, Harye-ro, Namwon-eup, Seogwipo-si,
Jeju-do (Namwon-eup)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 63607

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-2291-8162

FAX 010-2291-8162

Health food

1 USD4.52

内容品種別
Contents type

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 贈物
Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本
Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品
Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他
Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品
Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類
Documents |

No commercial value for customs purpose only.

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

- | | |
|--------------------------|-------------------|
| <input type="checkbox"/> | ・航空危険物の説明・確認 |
| <input type="checkbox"/> | ・輸出申告対象(20万円超)か確認 |

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN206057905JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): JeonMoonkyung JeonMoonkyung C7, 615-16, Harye-ro, Namwon-eup, Seogwipo-si, Jeju-do (Namwon-eup) 63607, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-2291-8162 FAX 010-2291-8162		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.52	USD 4.52
総合計 (Total)			1		USD 4.52

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 謹 権 に よ り 開 く こ と が あ り ま す
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode representing the journal issue information.

お問い合わせ番号
(item number) EN 206 057 905 JP

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Sender's Copy)
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 206 057 905 JP



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 5 6 3 8 5 6 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 638 563 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 2022	月 (Month) 08	日 (Date) 25	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Postage Paid
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				g	合計金額 Postage Paid	円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kwon Gyuri Kwon Gyuri 2nd floor, Subokeo, 755, Yaeun-ro (Sinpyeong-dong), Gumi-si, Gyeongsangbuk-do		Country KOREA		Postal Code 39239			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		Content items Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9364-0594 FAX 010-9364-0594
Health food						6	USD 26.28	内容品種別 Contents type	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
								<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
								日本円換算合計 (円) Total Value	2628 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender 山折り後、専用パウチに入れてください									
社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認									

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN205638563JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kwon Gyuri Kwon Gyuri 2nd floor, Subokeo, 755, Yaeun-ro (Sinpyeong-dong), Gumi-si, Gyeongsangbuk-do 39239, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-9364-0594 FAX 010-9364-0594		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.38	USD 26.28
総合計 (Total)			6		USD 26.28

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

 JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) FN 205 638 563 JP

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

番目 個中
Total number of pieces

切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Sender's Copy)
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number) : EN 205 638 563 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Kwon Guri Kwon Guri 2nd floor, Subokeo, 755, Yaeun-ro (Simpyeong-dong), Gyeongsangbuk-do Postal Code 39239	
JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA TEL 010-9364-0594 FAX 010-9364-0594	
<p>内容品詳細 Health food</p> <p>No commercial value for customs purpose only.</p>		<p>HSコード 原産国 個数</p> <p>6</p> <p>US\$6.28</p>	<p>正味重量 価格 損害賠償額(円)</p> <p><input type="checkbox"/> 貨物 <input checked="" type="checkbox"/> 版型品 <input type="checkbox"/> 送送品 <input type="checkbox"/> 書類</p> <p><input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他</p> <p>円(yen) 総重量(Gross Weight) 合計(B) (Postage)</p> <p>日本円換算額合計(円)</p> <p>受付日付(E) Date Stamp 2628</p>
<p>ご依頼主</p> <p>* EN205638563JP*</p> <p>お届け先</p> <p>10年保証 受付局控</p>  			



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 6 8 0 8 8 1 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 206 808 811 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 2022	月 (Month) 08	日 (Date) 25	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Postage Paid
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				g	合計金額 Postage Paid	円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Oh Young-mi Oh Young-mi 407, 103-dong, 17, Gyeongcheong-ro 221-gil, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do		Country KOREA		Postal Code 38651			
TEL +82-70-8094-1892 FAX									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9907-4875 FAX 010-9907-4875		
				6	USD23.16		内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2316 Yen			
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認			

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN206808811JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Oh Young-mi Oh Young-mi 407, 103-dong, 17, Gyeongcheong-ro 221-gil, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do 38651, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-9907-4875 FAX 010-9907-4875		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.86	USD 23.16
総合計 (Total)			6		USD 23.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) FN 206 808 811 JP

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

× 切り離し後、上部はご依頼主控として取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局に提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)

A standard linear barcode representing the item number 206808811JP.

お問い合わせ番号(item number): EN 206 808 811 JP



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 6 1 7 9 7 0 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 206 179 705 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 2022	月 (Month) 08	日 (Date) 25	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Postage Paid
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				g	合計金額 Postage Paid	円 (yen)	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address NamDongsik NamDongsik #603, 102-dong, 42 Mokryun-ro, Gwangsan-gu, Gwangju Metropolitan City (Sanjeong-dong, Buyeong Aesian)		Country KOREA		Postal Code 62340			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		Content items Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9034-5408 FAX 010-9034-5408
Health food						2		USD9.14	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
ご署名 Signature of the sender				この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents	
						(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	
No commercial value for customs purpose only.									
----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----									

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN206179705JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): NamDongsik NamDongsik #603, 102-dong, 42 Mokryun-ro, Gwangsan-gu, Gwangju Metropolitan City (Sanjeong-dong, Buyeong Aesian) 62340, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-9034-5408 FAX 010-9034-5408		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.57	USD 9.14
総合計 (Total)			2		USD 9.14

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 謹 権 に よ り 開 く こ と が あ り ま す
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) FN 206 179 705 JP

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces

番目 個中
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書(Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>日付印 Date Stamp</p>
<p>Country KOREA</p>	

* 5 0 7 0 5 1 0 1 6 1 7 0 2 0 6 1 7 0 5 1 0 *

お問い合わせ番号(item number): EN 206 179 705 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)		Vibex Pharmaceutical Official Mail		NamDongnik #603, 102-dong, 42 Mokryun-gil, Gwangju Metropolitan City (Sanjeong-dong, Gwangju-gu, Gwangju, Aesan)	
Tome 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 62340		お届け先	
TEL +82-70-3094-1892		FAX		Country KOREA	
135-0064		JAPAN		TEL 010-9034-5408 FAX 010-9034-5408	
内容記入欄		HSコード		原産国	
内臓品詳細		個数		正味重量	
Health food		2		1009.14	
				<input type="checkbox"/> 貨物	
				<input checked="" type="checkbox"/> 商品現本	
				<input type="checkbox"/> 版商品	
				<input type="checkbox"/> その他	
				<input type="checkbox"/> 運送品	
				<input type="checkbox"/> 郵類	
				日本円換算合計 (円)	
				受付日付由 Date Stamp	
				914	
				No commercial value for customs purpose only.	
※ E N 2 0 6 1 7 9 7 0 5 J P *					
□右側は危険物に該当しません。危険物の輸送のため、制限される場合があることにご留意ください。					
受付局控 10年保存					
 					



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 4 3 1 9 9 4 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 204 319 943 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 2022	月 (Month) 08	日 (Date) 25	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Postage Paid
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight			合計金額 g	円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address So Young-soo So Young-soo Building 110, Room 306, 58, Chilgok jungang-daero 91-gil, Buk-gu, Daegu (Gwaneum-dong, Halla Town)					Postal Code 41445
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-9567-0094		
Health food				1	USD4.49	FAX 010-9567-0094			
						内容品種別 Contents type			
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
						<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others		
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
						日本円換算合計 (円) Total Value		449 Yen	
						この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中 Total number of pieces	(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		社員確認用 <input type="checkbox"/>		
----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----									

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN204319943JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): So Young-soo So Young-soo Building 110, Room 306, 58, Chilgokjungang-daero 91-gil, Buk-gu, Daegu (Gwaneum-dong, Halla Town) 41445, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-9567-0094 FAX 010-9567-0094		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 4.49	USD 4.49
総合計 (Total)			1		USD 4.49

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

A standard linear barcode representing the journal issue number.

お問い合わせ番号
(item number) EN 204 319 943 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 25	損害要償額	郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
		To (Addressee) Name & Address So Young-soo So Young-soo Building 110, Room 306, 58, Chilgokjungang-daero 91-gil, Buk-gu, Daegu (Gwaneum-dong, Halla Town)					
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 41445		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-9567-0094 FAX 010-9567-0094
				1		USD4.49	内容品種別 Contents type
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
							<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
							<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 収送品 Returned goods
							<input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開梱される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces		449 Yen
ご依頼主控えへの署名は不要です					番目 番号	個中 Total number of pieces	

内容物は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご依頼主控えへの署名は不要です

番目 個中
Total number of pieces

----- ✕ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✕ -----

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書(Sender's Copy)
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 204 319 943 JP



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 5 8 6 0 8 3 2 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 860 832 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 2022	月 (Month) 08	日 (Date) 25	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Postage Paid	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				g	合計金額 Postage Paid	円 (yen)		
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Park Hee-jung Park Hee-jung Building 105, Room 401, 202-8, Hayang-ro, Hayang-eup, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea		Country KOREA		Postal Code 38416				
TEL +82-70-8094-1892 FAX		Content items Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8794-1090 FAX 010-8794-1090	
Health food						6	USD 23.16	内容品種別 Contents type	<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
ご署名 Signature of the sender		No commercial value for customs purpose only.		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中 Total number of pieces	この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。	
							(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		社員確認用 <input type="checkbox"/>	
----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----										

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN205860832JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Park Hee-jung Park Hee-jung Building 105, Room 401, 202-8, Hayang-ro, Hayang-eup, Gyeongsan-si, Gyeongsangbuk-do, Republic of Korea 38416, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
TEL 010-8794-1090 FAX 010-8794-1090					
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 3.86	USD 23.16
総合計 (Total)			6		USD 23.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially POST JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) EN 205 860 832 JP

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces

内容物は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書(Sender's Copy)
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number): EN 205 860 832 JP



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 5 5 0 1 0 7 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 550 107 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 2022	月 (Month) 08	日 (Date) 25	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid	諸料金 Postage Paid
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight			合計金額 g	円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address Kim Eun-jung Kim Eun-jung #101-311, 61, Beomeo-ro, Suseong-gu, Daegu (Beomeo-dong, Beomeopulvice)					
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Postal Code 42094					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-2521-8698		
Health food				3	USD 13.92	FAX 010-2521-8698			
						内容品種別 Contents type			
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample		
						<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others		
						<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents		
						日本円換算合計 (円) Total Value		1392 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender								社員確認用 <input type="checkbox"/>	
								・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認	

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN	郵便物番号 (Mail Item No.): EN205550107JP				
	送達手段 (Shipped Per) : EMS				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
TEL +82-70-8094-1892 FAX	備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Kim Eun-jung Kim Eun-jung #101-311, 61, Beomeo-ro, Suseong-gu, Daegu (Beomeo-dong, Beomeopulvice) 42094, KOREA	TEL 010-2521-8698 FAX 010-2521-8698				
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.64	USD 13.92
総合計 (Total)			3		USD 13.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is positioned horizontally across the page, consisting of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) EN 205 550 107 JP

From (Sender) Name & Address			受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 08 25	損害料償額			郵便料金	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku)			総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid		
Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo			To (Addressee) Name & Address Kim Eun-jung Kim Eun-jung #101-311, 61, Beomeo-ro, Suseong-gu, Daegu (Beomeo-dong, Beomeopulvice)					
Postal Code 135-0064						Postal Code 42094		
TEL +82-70-8094-1892	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2521-8698	
Health food				3		USD13.92	FAX 010-2521-8698	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円) Total Value								
No commercial value for customs purpose only. 1392 Yen								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

ご依頼主控えへの署名は不要です

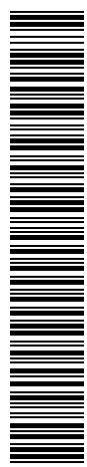
この郵便物は
Number of this pieces

番目 個中
Total number of pieces

× 切り離し後、上部はご依頼主控として取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局に提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書(Sender's Copy)
正に受領いたしました。



お問い合わせ番号(item number) : EN 205 550 107 JP



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 4 3 5 7 7 5 1 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 204 357 751 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)	2022 08 25

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

To (Addressee) Name & Address

Kim Eun-hyun
Kim Eun-hyun
#101, Ga-dong,
Seongwoon Villa, 1265-32, Gyeongchun-ro (Pyeongnae-dong),
Namyangju-si, Gyeonggi-do

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 12217

TEL +82-70-8094-1892

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-5704-8990

FAX 010-5704-8990

Health food

USD 13.50

内容品種別
Contents type

- 贈物 Gift
- 売壳品 Sale of goods
- 返送品 Returned goods

- 商品見本 Commercial sample
- その他 Others
- 書類 Documents

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算合計 (円)
Total Value 1350 Yen

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

- 航空危険物の説明・確認
- 輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN204357751JP			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kim Eun-hyun Kim Eun-hyun #101, Ga-dong, Seongwoon Villa, 1265-32, Gyeongchun-ro (Pyeongnae-dong), Namyangju-si, Gyeonggi-do 12217, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-5704-8990 FAX 010-5704-8990		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 2.25	USD 13.50
総合計 (Total)			6		USD 13.50

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JAPAN POST**



* E N 2 0 4 3 5 7 7 5 1 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 204 357 751 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 08 25			損害要償額			郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kim Eun-hyun Kim Eun-hyun #101, Ga-dong, Seongwoon Villa, 1265-32, Gyeongchun-ro (Pyeongnae-dong), Namyangju-si, Gyeonggi-do								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 12217 Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892 FAX								
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food								
			HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-5704-8990 FAX 010-5704-8990
					6	USD13.50	内容品種別 Contents type <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.			<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物			この郵便物は Number of this pieces 		
ご依頼主控えへの署名は不要です								

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064 TEL +82-70-8094-1892 FAX	JAPAN Country KOREA 日付印 Date Stamp
 * E N 2 0 4 3 5 7 7 5 1 J P *	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	
ご依頼主控えへの署名は不要です	

EMS受付局控 (Post office's copy)	
 * E N 2 0 4 3 5 7 7 5 1 J P *	
お届け先 Kim Eun-hyun Kim Eun-hyun #101, Ga-dong, Seongwoon Villa, 1265-32, Gyeongchun-ro (Pyeongnae-dong), Namyangju-si, Gyeonggi-do お届け先 Postal Code 12217 Country KOREA TEL 010-5704-8990 FAX 010-5704-8990	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	
EMS受付局控 (Post office's copy)	
 * E N 2 0 4 3 5 7 7 5 1 J P *	
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	
ご依頼主控えへの署名は不要です	
 * E N 2 0 4 3 5 7 7 5 1 J P *	
 * E N 2 0 4 3 5 7 7 5 1 J P *	
受付局控 	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 4 4 4 5 5 7 5 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 204 445 575 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2022	Date mailed 月 (Month) 08	日 (Date) 25	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 円 (yen)	諸料金
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight					
Postal Code 135-0064		JAPAN						Postal Code 21952	
TEL +82-70-8094-1892	FAX			Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3212-2283		
Health food				9	USD38.16		FAX 010-3212-2283		
Height Meter				1	USD12.00		内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value		
							5016 Yen		
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。		社員確認用 <input type="checkbox"/> • 航空危険物の説明・確認 • 輸出申告対象(20万円超)か確認	
ご署名 Signature of the sender									

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN204445575JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8094-1892 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Eunchae Lee Eunchae Lee #101-1314, 16, Cheongnyang-ro 185beon-gil, Yeonsu-gu, Incheon (Oknyeon-dong, Seohae Apartment) 21952, KOREA		TEL 010-3212-2283 FAX 010-3212-2283			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food Height Meter			9 1	USD USD 4.24 12.00	USD USD 38.16 12.00
総合計 (Total)			10		USD 50.16

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 4 4 4 5 5 5 7 5 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 204 445 575 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2022 08 25			損害要償額			郵便料金	諸料金
				総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid	
<p>To (Addressee) Name & Address</p> <p>Eunchae Lee Eunchae Lee #101-1314, 16, Cheongnyang-ro 185beon-gil, Yeonsu-gu, Incheon (Oknyeon-dong, Seohae Apartment)</p>								
Postal Code 135-0064 JAPAN			Postal Code 21952 Country KOREA					
TEL +82-70-8094-1892	FAX							
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3212-2283	
Health food				9		USD38.16	FAX 010-3212-2283	
Height Meter				1		USD12.00	内容品種別 Contents type	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>								
<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 						
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> ご依頼主控えへの署名は不要です								

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN	Country KOREA	日付印 Date Stamp
TEL +82-70-8094-1892	FAX	 お届け先 Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主	
切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。			

お問い合わせ番号 (item number) : EN 204 445 575 JP

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo ご依頼主		EMS受付局控 (Post office's copy)	
135-0064	JAPAN	Country KOREA	TEL 010-3212-2283 FAX 010-3212-2283
TEL +82-70-8094-1892	FAX	HSコード	損害要償額 (円)
Health food		内容品詳細	郵便料金 (円) 諸料金 (円)
Height Meter		正味重量	田 (yen) 合計 (yen) (Postage)
		個数	田 (yen) 総重量 (Gross Weight)
		9	田 (yen) その他 (Others)
		1	田 (yen) 韓郵 (Korean Postage)
			田 (yen) 日本円換算額合計 (円)
			5016
		No commercial value for customs purpose only.	Date Stamp

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控
10年保存

* E N 2 0 4 4 5 5 7 5 J P *



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 5 2 7 5 3 5 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 275 356 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 2022	Date mailed 月 (Month) 08	日 (Date) 25	受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 合計金額 Postage Paid	諸料金
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight			g	円 (yen)	
Postal Code 135-0064		JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Park Jong-wan Park Jong-wan #202, 104-dong, 21 Yehyeon-ro 35beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Seocheon-dong, Yehyeon Village Hyundai Home Town)					
				Postal Code 17103					
				Country KOREA					
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8852-4426		
Health food				1		USD5.13	FAX 010-8852-4426		
							内容品種別 Contents type		
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample	
							<input checked="" type="checkbox"/> 売壳品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others	
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents	
							日本円換算合計 (円) Total Value 513 Yen		
[X] 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用パウチに入れてください。			
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中 Total number of pieces		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.			
						社員確認用 <input type="checkbox"/> ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認			

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN205275356JP			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Park Jong-wan Park Jong-wan #202, 104-dong, 21 Yehyeon-ro 35beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Seocheon-dong, Yehyeon Village Hyundai Home Town) 17103, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-8852-4426 FAX 010-8852-4426		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 5.13	USD 5.13
総合計 (Total)			1		USD 5.13

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially  JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号
(item number) FN 205 275 356 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年(Year) 2022	Date mailed 月(Month) 08	日(Date) 25	損害要償額	郵便料金	諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight			合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Park Jong-wan Park Jong-wan #202, 104-dong, 21 Yehyeon-ro 35beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Seocheon-dong, Yehyeon Village Hyundai Home Town)						
Postal Code 135-0064		JAPAN			Postal Code 17103			
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-8852-4426	
				1		USD5.13	FAX 010-8852-4426	
							内容品種別 Contents type	
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift	<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods	<input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods	<input type="checkbox"/> 書類 Documents
日本円換算合計 (円) Total Value								
No commercial value for customs purpose only.								
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		513 Yen		
				番目	個中			
					Total number of pieces			

ご依頼主控えへの署名は不要です

この郵便物は
Number of this pieces

 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

× 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ×

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書(Sender's Copy)
正に受領いたしました。

A standard linear barcode is positioned vertically along the right edge of the page.

お問い合わせ番号(item number): EN 205 275 356 JP

TEL +82-70-3029-0952		FAX		TELEPHONE 010-8852-4426		FAX 010-8852-4426	
135-0064		JAPAN		KOREA			
Gangnam Ajumma (Vibex Se i yaku) Gangnam Ajumma (Vibex Se i yaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Park Jong-wan Park Jong-wan #402, 104-dong, 21 Yehyeon-ro 35beon-gil, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Seocheon-dong, Yehyeon Village Hyundai Home Town)		Park Jong-wan Park Jong-wan 1 US\$ 13		正味重量 品名 規格 損傷要償額(円) 販売料金(円)	
ご依頼主 内容記述欄		HSコード 原産国		個数、 数量 1		<input type="checkbox"/> 貨物 <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> 返送品 <input type="checkbox"/> 書類	
No commercial value for customs purpose only.						<input type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> その他	
						<input type="checkbox"/> 合計(円) (Prestige)	
						<input type="checkbox"/> 受付日付印 Date Stamp	
						513	
<p style="text-align: right;">※ 内容は危険物に該当しません。危険物扱いの誤認のため、制限される場合があることにご注意ください。</p>  							



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 2 0 5 5 8 0 2 6 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 558 026 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)	2022 08 25
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)	
Time 24 Building	
2-4-32 Aomi	
Koto-ku	
Tokyo	

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid
			円 (yen)

To (Addressee) Name & Address

Kim Min-seok
Kim Min-seok
No. 201 1503, 55 Anjeong 1-gil, Gwangdo-myeon, Tongyeong-si,
Gyeongsangnam-do
(Gwangdo-myeon, Tongyeong Hyundai Seongwoo Ostar
2 Complex)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 53008

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-2573-4875
Health food			6		USD25.80	FAX 010-2573-4875
						内容品種別 Contents type
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
						<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods
						<input type="checkbox"/> その他 Others
						<input type="checkbox"/> 書類 Documents
						返送品 Returned goods
						日本円換算合計 (円) Total Value
						2580 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

- 航空危険物の説明・確認
- 輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN205558026JP			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Kim Min-seok Kim Min-seok No. 201 1503, 55 Anjeong 1-gil, Gwangdo-myeon, Tongyeong-si, Gyeongsangnam-do (Gwangdo-myeon, Tongyeong Hyundai Seongwoo Ostar 2 Complex) 53008, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-2573-4875 FAX 010-2573-4875		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 4.30	USD 25.80
総合計 (Total)			6		USD 25.80

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 5 5 5 8 0 2 6 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 205 558 026 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed			郵便料金	諸料金
		年 (Year)	月 (Month)	日 (Date)		
		2022	08	25		
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額				
		総重量				合計金額 Postage Paid
		Total gross weight				
To (Addressee) Name & Address						
Kim Min-seok Kim Min-seok No. 201 1503, 55 Anjeong 1-gil, Gwangdo-myeon, Tongyeong-si, Gyeongsangnam-do (Gwangdo-myeon, Tongyeong Hyundai Seongwoo Ostar 2 Complex)						
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code 53008		
TEL +82-70-8028-0952	FAX	Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food				6		TEL 010-2573-4875 FAX 010-2573-4875
						内容品種別 Contents type
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 <small>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.</small>		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 <small>Total number of pieces</small>		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

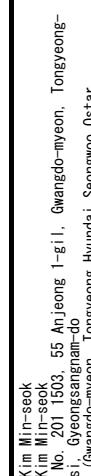
EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。	
お届け先 Kim Min-seok No. 201 1503, 55 Anjeong 1-gil, Gwangdo-myeon, Tongyeong-si, Gyeongsangnam-do (Gwangdo-myeon, Tongyeong Hyundai Seongwoo Ostar 2 Complex)	
お届け先 Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 205 558 026 JP

* E N 2 0 5 5 5 8 0 2 6 J P *

EMS受付局控 (Post office's copy)	
お届け先 Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。	
お届け先 Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 205 558 026 JP

* E N 2 0 5 5 5 8 0 2 6 J P *

EMS受付局控 (Post office's copy)	
お届け先 Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
切り離し後、両用紙ともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください。	
お届け先 Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	



お問い合わせ番号 (item number) : EN 205 558 026 JP

* E N 2 0 5 5 5 8 0 2 6 J P *



* 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控





送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST



* E N 2 0 6 2 3 3 1 6 2 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 206 233 162 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)	2022 08 25
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)	
Time 24 Building	
2-4-32 Aomi	
Koto-ku	
Tokyo	

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid
			円 (yen)

To (Addressee) Name & Address

Kim Min-seok
Kim Min-seok
No. 201 1503, 55 Anjeong 1-gil, Gwangdo-myeon, Tongyeong-si,
Gyeongsangnam-do
(Gwangdo-myeon, Tongyeong Hyundai Seongwoo Ostar
2 Complex)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 53008

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-2573-4875

FAX 010-2573-4875

Health food

6

USD32.52

内容品種別
Contents type

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 贈物
Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本
Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品
Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他
Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品
Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類
Documents |

日本円換算合計 (円)
Total Value 3252 Yen

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

- 航空危険物の説明・確認
- 輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN206233162JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Kim Min-seok Kim Min-seok No. 201 1503, 55 Anjeong 1-gil, Gwangdo-myeon, Tongyeong-si, Gyeongsangnam-do (Gwangdo-myeon, Tongyeong Hyundai Seongwoo Ostar 2 Complex) 53008, KOREA		TEL 010-2573-4875 FAX 010-2573-4875			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.42	USD 32.52
総合計 (Total)			6		USD 32.52

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice:
1 Please enclose in the pouch



ご依頼主控え (Sender's Copy①)

J A P A N

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 6 2 3 3 1 6 2 J P *

お問い合わせ番号
(item number) EN 206 233 162 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed	年(Year) 月(Month) 日(Date)	損害要償額	郵便料金	諸料金
		2022	08	25		
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight				合計金額 Postage Paid
Postal Code 135-0064		To (Addressee) Name & Address				
TEL +82-70-8028-0952		Kim Min-seok Kim Min-seok No. 201 1503, 55 Anjeong 1-gil, Gwangdo-myeon, Tongyeong-si, Gyeongsangnam-do (Gwangdo-myeon, Tongyeong Hyundai Seongwoo Ostar 2 Complex)				Postal Code 53008
FAX		Country KOREA				
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food				6		TEL 010-2573-4875 FAX 010-2573-4875
						内容品種別 Contents type
						<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 売り品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods
						<input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents
						日本円換算合計 (円) Total Value 3252 Yen
No commercial value for customs purpose only.						
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

* 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください *

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy)	
正に受領いたしました。	
135-0064	JAPAN
TEL +82-70-8028-0952	FAX
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客様までお渡しください。	

* E N 2 0 6 2 3 3 1 6 2 J P *

EMS受付局控 (Post office's copy)	
お届け先	
Kim Min-seok Kim Min-seok No. 201 1503, 55 Anjeong 1-gil, Gwangdo-myeon, Tongyeong-si, Gyeongsangnam-do (Gwangdo-myeon, Tongyeong Hyundai Seongwoo Ostar 2 Complex)	
Postal Code 53008	
Country KOREA	
TEL 010-2573-4875 FAX 010-2573-4875	
内容品詳細	
Health food	
HSコード	原産国
個数	正味重量
6	1.032 52
損害要償額 (円)	
<input type="checkbox"/> 贈物 <input checked="" type="checkbox"/> 売り品 <input type="checkbox"/> 返送品	
田(yen) (Gross Weight) 総重量 (kg)	
田(yen) (Postage) 合計金額 (円)	
田(yen) 返送品 書類	
田(yen) 受付日印 Date Stamp	
日本円換算額合計 (円) 3252	
郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
No commercial value for customs purpose only.	
受付局控 10年保存	

* 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 6 1 7 4 4 7 8 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 206 174 478 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)	2022 08 25
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)	
Time 24 Building	
2-4-32 Aomi	
Koto-ku	
Tokyo	

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid
			円 (yen)

To (Addressee) Name & Address

Seo Myunghee
Seo Myunghee
#402, 4F
Husaeng 2-gil, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do (Pyeonghwa-dong,
Chowon Apartment)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 39598

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents

HSコード
HS tariff
number

内容品の原産国
Country of origin
of goods

内容品の個数
Number of items
contained

正味重量
Net weight

内容品の価格
Value

TEL 010-9382-0831

FAX 010-9382-0831

Health food

3

USD 14.76

内容品種別
Contents type

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> 贈物
Gift | <input type="checkbox"/> 商品見本
Commercial sample |
| <input checked="" type="checkbox"/> 売壳品
Sale of goods | <input type="checkbox"/> その他
Others |
| <input type="checkbox"/> 返送品
Returned goods | <input type="checkbox"/> 書類
Documents |

No commercial value for customs purpose only.

日本円換算合計 (円)
Total Value 1476 Yen

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用

- 航空危険物の説明・確認
- 輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN206174478JP			
		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
お届け先 (Addressee): Seo Myunghee Seo Myunghee #402, 49, Husaeng 2-gil, Gimcheon-si, Gyeongsangbuk-do (Pyeonghwa-dong, Chowon Apartment) 39598, KOREA		TEL 010-9382-0831 FAX 010-9382-0831			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.92	USD 14.76
総合計 (Total)			3		USD 14.76

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Invoice: 1
Please enclose in the pouch



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST



* E N 2 0 5 4 5 8 2 8 3 J P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 458 283 JP

From (Sender) Name & Address	受付年月日 Date mailed
	年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)	2022 08 25
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)	
Time 24 Building	
2-4-32 Aomi	
Koto-ku	
Tokyo	

受付時刻 Time mailed	時 (hour)	分 (Minute)	郵便料金 Postage Paid
総重量 Total gross weight	g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)

To (Addressee) Name & Address

Jo Jang-ik
Jo Jang-ik
#1213, 2, Yeonan 2-gil, Onyang-eup,
Ulsan (Onyang-eup, Sanga Daean
1st Apartment)

Postal Code 135-0064

JAPAN

Postal Code 44979

TEL +82-70-8028-0952

FAX

Country KOREA

内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value
Health food			3		USD 14.64

No commercial value for customs purpose only.

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

ご注意!

この用紙は送り状です。
専用パウチに入れてください。

ご署名 Signature of the sender

番目 / 個中
Total number of pieces

(To Post and Customs Officer)
This is EMS Dispatch Note.

社員確認用
<input type="checkbox"/>
・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象(20万円超)か確認

----- 山折り後、専用パウチに入れてください -----

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口に用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 08 / 25
作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN		郵便物番号 (Mail Item No.): EN205458283JP			
TEL +82-70-8028-0952 FAX		送達手段 (Shipped Per) : EMS			
お届け先 (Addressee): Jo Jang-ik Jo Jang-ik #1213, 2, Yeonan 2-gil, Onyang-eup, Ulsan (Onyang-eup, Sanga Daean 1st Apartment) 44979, KOREA		支払い条件 (Terms of Payment):			
TEL 010-4803-5173 FAX 010-4803-5173		備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.			
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 4.88	USD 14.64
総合計 (Total)			3		USD 14.64

Invoice: 1
Please enclose in the pouch

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

F.O.B.JAPAN



国際スピード郵便

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

A standard linear barcode is located at the bottom of the page, spanning most of the width. It consists of vertical black bars of varying widths on a white background.

お問い合わせ番号

(item number) EN 205 458 283 JP

二依頼主控えへの署名は不要です

内容物は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開披される場合があることに同意します。
I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.

20万円超 申告対象郵便物

この郵便物は
Number of this pieces

＊ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ＊
EMS受取書 (Sender's Copy②) EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

<p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>	<p>Country: KOREA</p> <p>日付印 Date Stamp</p>
--	---



お問い合わせ番号(item number): EN 205 458 283 JP

Gangnam Ajumma (Vibex Sei Yaku) Gangnam Ajumma (Vibex Sei Yaku) Time-32 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Jo Jang-ik Jo Jang-ik #1213, 2, Yeonan 2-gil, Ohyang-eup, Uiju-gun, Uisan (Ohyang-eup, Sangga, Daean 1st Apartment)	
お届け先 Postal Code 44979			
Country KOREA		TELE 010-4803-5173 FAX 010-4803-5173	
JAPAN		郵便料金 (円) 諸料金 (円)	
135-0064 TEL +82-70-8029-0952	FAX	正味重量 HSコード 原産国 個数	損害賃額 (円) <input type="checkbox"/> 購物 <input checked="" type="checkbox"/> 商品見本 <input type="checkbox"/> 販売品 <input type="checkbox"/> その他 <input type="checkbox"/> 運送品 <input type="checkbox"/> 書類
内容物詳細 Health food		3 USD4.64	円(yen) 合計 (円) (Postage) 総重量 (Gross Weight) その他の 日本円換算額合計 (円)
No commercial value for customs purpose only.			円(yen) 受付日付 Date Stamp 1464
 			
* E N 2 0 5 4 5 8 2 8 3 J P *			
□各商品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、制限される場合があることにご留意ください。			
10年保存 受付局控			